

普惠复苏拨款项目

项目概况

更新于 2023 年 3 月 31 日



马萨诸塞联邦

普惠复苏拨款项目



项目概况

马萨诸塞州提供了\$75,000,000用于支持受新冠疫情负面影响的小企业。本项目的目标是那些专注于进入主要由社会和经济弱势群体和历来代表性不足的群体组成的市场、服务不足的市场的企业以及少数族裔、妇女、退伍军人、移民、第一代移民、残疾人或被认定为 LGBTQ+ 群体成员的人士所有的企业。MGCC 将以地域公平的方式为符合条件的小企业提供高达\$75,000 的拨款。

该项目得到了美国财政部授予马萨诸塞联邦的第 SLFRP1025 号联邦奖项的支持。这些资金已通过联邦的《2023 财年经济发展法案》进行了划拨。

企业及/或企业所有者如果已在 2022 年或 2023 年收到了 MGCC 的拨款，则其不符合该拨款项目的资格，但从 Biz-M Power 或 Empower Digital 收到拨款的除外，该等拨款包括：

- 新申请人拨款项目
- 普惠拨款项目
- 2023 年普惠资助机会

2023 年，企业及/或企业所有者仅有资格获得普惠复苏拨款项目或 MGCC 后续拨款项目其中一项拨款。

符合条件的申请人

有资格获得普惠复苏拨款的企业必须符合以下所有条件：

- 企业至少必须符合下列标准之一：
 - 所有者为少数族裔
 - 所有者为妇女
 - 所有者为退伍军人
 - 所有者为移民
 - 所有者为第一代移民
 - 所有者为残疾人
 - 所有者为 LGBTQ+
 - 专注于进入主要由社会和经济弱势群体和历来代表性不足的群体组成的市场、服务不足的市场
- 企业必须位于马萨诸塞州，在该州境内经营业务，并且受到新冠疫情的负面影响。
- 您的联邦营业税申报表上的地址必须位于马萨诸塞州
- 企业必须为营利性实体（独资企业、合伙企业、股份公司、合营公司或有限责任公司）
- 企业必须为个人所有
- 企业所有者必须具备有效的社会安全号码
- 企业目前的全时当量（FTE）员工人数必须在 2 到 50 人之间，其中一人是企业所有者
- 基于 2021 年联邦营业税申报表，企业的经营支出最少必须达到\$40,000
 - 第 28 行，IRS 表格 1040，附表 C
 - 第 24 行，IRS 表格 1120-C
 - 第 20 行，IRS 表格 1120-S
 - 第 27 行，IRS 表格 1120

- 第 21 行, IRS 表格 1065
- 基于 2021 年联邦营业税申报表, 企业的营业额必须介于\$40,000 到\$2,500,000 之间
 - 第 1 行, IRS 表格 1040, 附表 C
 - 第 1c 行, IRS 表格 1120-C
 - 第 1c 行, IRS 表格 1120-S
 - 第 1c 行, IRS 表格 1120
 - 第 1c 行, IRS 表格 1065
- 企业目前必须处于运营状态
- 企业必须在 2020 年 9 月 30 日之前成立并运营
- 企业必须在联邦、州和城市/城镇具有良好存续状态:
 - (1) 企业必须没有欠税; 以及
 - (2) 持有有效的州执照/登记, 如适用

虽然满足上述标准的所有企业均具备资格, 但是满足下列条件的企业享有优先权:

1. 位于门户城市
2. 并未得到联邦、州级或当地项目的救济
3. 营业额规模较小的企业

不符合条件的企业

- 企业未受到突发公共卫生事件的负面经济影响
- 企业所有者不能在申请相同拨款的任何其他企业中持有所有权权益 (百分比)
- 企业为股份公司、信托公司、有限责任公司、合伙企业或合营公司全部或部分所有。
- 企业所有者年龄不满 18 岁
- 由外国个人 (非永久性居民) 或外国企业全部或部分所有的企业
- 连锁企业 (连锁企业是指总部并非位于马萨诸塞州但有多个分店的企业)
- 位于马萨诸塞州分店超过 3 家的加盟商
- 主要从事政治或游说活动的企业
- 房地产租赁/销售企业
- 与大麻相关的企业
- 非营利组织、教堂或宗教机构
- 会员服务组织 (社交俱乐部)
- 政府所有实体或民选官方机构
- 任何被列入联邦禁止名单的企业所有者或企业
- 2022 年或 2023 年获得 MGCC 拨款的企业, 但获得 Biz-M-Power 和 Empower Digital 拨款的除外
- 曾因任何构成州或联邦法律规定的犯罪的企业行为或金融相关行为 (包括但不限于: 贪污、电信欺诈、洗钱及/或任何其他新冠救济欺诈) 而受到指控、判决、定罪或给予豁免权 (包括未决诉讼) 的企业或由个人拥有或控制的企业, 或雇佣个人或与个人 (包括高级职员、董事、雇员、代理人或分包商) 签订合同的企业
- 经政府决定被认定为违反任何公共工程法律或法规、或劳动法律或法规或任何职业安全与卫生条例的企业

资金金额

拨款最高金额为\$75,000，最低金额为\$10,000。拨款额度将以 2021 年联邦纳税申报表所列的 3 个月的运营费用为限。MGCC 保留授予金额少于申请金额的权利。

资金的核准用途

- 员工薪水和福利费用
 - 留住员工的费用
 - 企业贷款或租金
 - 公共事业
 - 2021 年 3 月 3 日之后产生的负债的利息
 - 因新冠疫情和采取遏制病毒传播的措施而产生的经营成本
 - 因采用更为安全的经营程序而产生的相关费用
 - 实施新冠疫情防控或缓解策略的费用，即：改变工厂物理结构以保证社交距离，加强清洁工作、障碍或隔板
 - 为缓解新冠疫情加强室外空间而产生的费用（例如餐馆露台）
-
- 企业不得将应本申请划拨的资金用于支付任何其他联邦或州资金来源已覆盖或将要覆盖的支出，包括但不限于，MGCC 的新冠疫情影响救济拨款项目、小企业管理局（SBA）薪酬保护计划（PPP）、SBA 经济损失赈灾贷款（EIDL）、餐馆振兴基金、失业补偿金、保险索赔/收益、联邦紧急事务管理局（FEMA）基金、小企业管理局基金、其他联邦/州/当地基金、其他非营利/私营部门/慈善基金。
 - 企业将收集并保留足够的文件，以证明本申请中描述的费用是在资格限制范围内发生的，并且是为普惠拨款项目确定的。文件包括但不限于收据、发票、采购订单、合同、同时期的备忘录或其他相关材料。这些材料必须以方便访问和搜索的格式储存，受企业管控，并且符合文件保留最佳实践。该文件将保持遵守适用的联邦、州和市级法律，以便支持这些债务和支出的内审和外审。作为普惠拨款项目的主要接收人，马萨诸塞州保留在未来某天要求企业提供该文件或其他审计证据的权利。
 - 拨款方保留要求企业按拨款方规定的形式汇报所产生支出和/或结果的权利。

资金的非核准用途

- 购置房地产
- 施工活动
- 游说
- 将资金存入任何养老基金 - 章节 602(c)(2)(B)和 603 (c)(2)
- 雨天基金、财政储备金或类似基金
- 2021 年 3 月 3 日之前产生的负债

- 根据或按照结算协议、判决、许可令履行所产生的任何义务，或履行在司法、行政或监管程序中获得司法确认的债务重组计划，判决或结算要求提供可应对新冠疫情突发公共卫生事件的服务的情况除外。
- 企业未受到突发公共卫生事件的负面经济影响
- 与公共卫生危机所遭受的伤害无关或与伤害类型或程度严重不成比例的目的
- 此外，受助者必须防止利益重复，也就是说，如果某项支出已用其他来源的经济救助进行支付，那么这些拨款资金不得用于支付该项支出。
- 华为科技公司或中兴通讯公司（或此类实体的任何子公司或附属公司）及/或海能达通信股份有限公司、杭州海康威视数字技术股份有限公司或大华技术股份有限公司（或此类实体的任何子公司或附属公司）所生产的被禁止的电信及/或视频监控设备。

必要文件

只有包含所有必要文件的完整申请才会予以考虑。

必要文件：

- **2020 年和 2021 年联邦营业税申报表：**您提交给美国国税局的 2020 年和 2021 年联邦营业税申报表的完整副本（所有附表）。如果您提交的是附表 C 收入，请在营业税申报表的位置上传该文件。
 - 文件上的社会安全号码和 EIN 号码必须完整可见
 - 请知悉：如果您从注册会计师（CPA）处收到申报表，该申报表可能有密码保护。提供文件密码供审核员访问。如果您未提供文件密码，则视为您的申请不完整。
- **2020 年和 2021 年联邦个税申报表：**您提交给美国国税局的 2020 年和 2021 年联邦个税申报表的完整副本（所有附表），所有权比例为 20% 或以上的每位企业所有者均须提供。
 - 文件上的社会安全号码和 EIN 号码必须完整可见
 - 请知悉：如果您从注册会计师（CPA）处收到申报表，该申报表可能有密码保护。提供文件密码供审核员访问。如果您未提供文件密码，则视为您的申请不完整。
- **美国国税局 W-9 表格：**您的企业已填写完整并签字的美国国税局 W-9 表格。
 - 您必须为 MGCC 重新填写一份 W-9 表格，点击此处：[表格 W-9 \(irs.gov\)](https://www.irs.gov)
 - 必须提供 W-9 表格第一部分和第二部分 1、2、3、5、6 栏的信息。
 - 如果您有雇主识别号码（EIN），请在 W-9 表格第一部分中提供。如果没有，请提供您的社会安全号码（SSN）。所提供的号码应与您的联邦营业税申报表、附表 C 或联邦个税申报表相符。
- **良好存续证明 - 马萨诸塞州州务卿办公室：**
 - 如果您的企业为有限责任公司、合伙企业（普通合伙企业除外）或股份公司，则必须提供
 - 所有成立于其他州，但在马萨诸塞州经营业务的实体必须在马萨诸塞州登记并且处于良好存续状态

- 您的证明必须签发于过去 12 个月内。
- 如需申请良好存续证明，请您立即行动，因为获取该证明可能需要花费 2 周以上时间，点击下方。上传回执不满足申请完成要求。
<https://corp.sec.state.ma.us/CorpWeb/Certificates/CertificateOrderForm.aspx>
- **营业执照：**您的企业经营所在城市/城镇签发的未过期营业执照的副本
 - 如果您的企业为独资企业或普通合伙企业，则必须提供
 - 如需申请营业执照，请访问您所在城镇/市政大厅的网站
- **带照片的 ID：**企业所有者的照片身份证（ID）副本
 - 可接受的 ID 包括当州签发的驾驶证/ID 卡或美国护照本/卡
 - ID 必须有效且未过期
 - ID 必须与有权代表该企业签字且签署本申请的企业所有者相符
 - 如果是当州签发的驾驶证，只需提交 ID 正面的副本
- **如适用，付款计划：**联邦、州和/或当地营业税和/或个税

由于敏感信息的安全性至关重要，MGCC 选择与第三方在线平台 Submittable 签订合同，用于提交申请。请仔细阅读 Submittable 针对其所收集的文件和信息发布的安全和合规措施声明。

“Submittable 符合软件即服务（SaaS）行业的标准。所有传输中的数据和静态的数据均加密。由于 Submittable 与多家处理敏感和隐私信息的政府单位合作，该平台将安全性和合规性放在首位。

- **Submittable 可提供哪些合规证明？** Submittable 保持遵守《健康保险流通与责任法案》（HIPAA）以及诸多其他适用框架，包括 SOC 2 类型 2、FERPA 和 PCI 的安全性和隐私性要求。此外，我们每年至少接受一次第三方网络可访问性测试，而且我们可按要求提供最新的 VPAT。我们还是《欧盟-美国隐私护盾公约》的活跃成员。
- **Submittable 是否遵守适用的州和联邦隐私法？** Submittable 是一家美国 SaaS 公司。我们保持着我方使用条款和第三方合规性报告中所描述和记录的数项安全和隐私控制措施。如需了解我方控制措施的详细说明及第三方审计说明，请查看我方最新的 SOC 2 类型 2 报告。如需了解这些认证和控制措施如何对应至您当地法律法规的具体指导，请咨询您的法律顾问。
- **您如何确定数据所有权？** 所使用、传输或存储的所有数据均为该数据的创建者所有。如需更多信息，请查看我们的[服务条款](#)。
- **Submittable 是否曾出现过数据泄漏？** 否。关于此问题的第三方证明，请见我们的最新版 SOC 2 类型 2 报告。
- **静态数据是否加密？** 所有数据均储存在亚马逊网络服务（AWS）位于北弗吉尼亚地区（美国-东部-1）的数据中心，并且静态数据采用标准 AWS 方法加密。我们使用 AWS 的关系型数据库服务和 AWS S3 的内置加密（使用 AES-256）。我们的主密钥由 AWS 密钥管理服务进行管理。如需更多信息，请进入以下网址查看相关的 AWS 用户指南：
<https://docs.aws.amazon.com/AmazonRDS/latest/UserGuide/Overview.Encryption.html>。”

申请提交说明

您的申请必须填写完整并通过电子方式连同“必要文件”部分所述的附件一起提交。纸质版或以任何其他方式提交的电子版，例如邮寄或电子邮件，将不予考虑。此外，只有完整、准确且字迹清晰的申请才会予以考虑。

请知悉，申请必须包含所有必要文件且在项目截止日期前提交才会予以考虑。“必要文件”完整列表详见下文。致使您的申请不被考虑的常见遗漏：

- 马萨诸塞州州务卿办公室开具的良好存续证明
- 完整的 2020 年和 2021 年联邦营业税申报表或附表 C
- 完整的 2020 年和 2021 年联邦个税申报表，含所有附表，所有权比例为 20%或以上的每位企业所有者均须提供。

发放流程

MGCC 将通过其在线申请门户 [Submittable](#) 接收申请，MGCC 员工将基于上文所述的资格标准和优先权对申请进行评估。MGCC 将向通过审批的申请人发放并支付拨款。

遵守联邦基金、法律和法规

申请人必须遵守所有适用法律。

语言翻译

MGCC 的网站 [EmpoweringSmallBusiness.org](https://www.empowering-small-business.org) 上将提供以下 10 种语言的项目概况信息（申请仍然使用英文）

- 阿拉伯语
- 古吉拉特语
- 海地克里奥尔语
- 高棉语
- 韩语
- 葡萄牙语
- 简体中文
- 西班牙语
- 繁体中文
- 越南语